

PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ

Fr. Dickens Remy

ASSOCIATE PASTOR/PASTOR

ASOCIADO/PHÓ XỨ

Fr. John Phan

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

CONFESSIONS

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPAÑOL

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

Misa Diaria (Lunes al Sábado) a las 7:30 am (en inglés)

RECONCILIACIÓN/CONFESIONES

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

Sábado: (Confesiones de las 3:00 pm a las 4:00 pm (en inglés))

VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH

LỄ

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy:

6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật:

9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy

7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính

Lòng Chúa Thương Xót):

6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam

6 giờ 30 chiều

Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên trái, phía cuối nhà thờ)

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc liên lạc LM. Quản Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều (Tiếng Anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA

OFICINA/ GIỜ LÀM VIỆC

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00 pm

HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

September 27th, 2026



Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time

Jesus said to the chief priests and elders of the people:
"What is your opinion? A man had two sons. He came to the first and said, 'Son, go out and work in the vineyard today.' He said in reply, 'I will not,' but afterwards changed his mind and went.

- From the Gospel of Matthew 21:28-32

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: Linda@holyspiritsd.com

Website: holyspiritsd.com

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Ezekiel 18:25-28
Thus says the LORD: You say, "The LORD's way is not fair!" Hear now, house of Israel: Is it my way that is unfair, or rather, are not your ways unfair?

Reading 2: Philippians 2:1-11
Brothers and sisters: If there is any encouragement in Christ, any solace in love, any participation in the Spirit, any compassion and mercy, complete my joy by being of the same mind, with the same love, united in heart, thinking one thing.

Gospel: Matthew 21:28-32
Jesus said to the chief priests and elders of the people: "What is your opinion? A man had two sons. He came to the first and said, 'Son, go out and work in the vineyard today.' He said in reply, 'I will not,' but afterwards changed his mind and went.



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions		
Saturday	September 26th	4:30 PM - Joe Aiello
Sunday	September 27th	7:30 AM - Carlos Crawford †
		9:00 AM - Holy Spirit Catholic Church
		10:30 AM - Ruth Alferos
		12:00 PM - Margarito Juan Jimenez †
		5:00 PM - Margarito Juan Jimenez †
Monday	September 28th	7:30 AM - Kiem Ba Tran †
Tuesday	September 29th	7:30 AM - Kiem Ba Tran †
Wednesday	September 30th	7:30 AM - Kiem Ba Tran †
Thursday	October 1st	7:30 AM - Kiem Ba Tran †
Friday	October 2nd	7:30 AM - John Paul and Lucille Dienes †
Saturday	October 3rd	7:30 AM - Kiem Ba Tran †

Readings for the Week	
Monday	Job 1:6-22 Luke 9:46-50
Tuesday	Daniel 7:9-10, 13-14 John 1:47-51
Wednesday	Job 9:1-12, 14-16 Luke 9:57-62
Thursday	Job 19:21-27 Luke 10:1-12
Friday	Job 38:1, 12-21; 40:3-5 Matthew 18:1-5, 10
Saturday	Job 42:1-3, 5-6, 12-17 Luke 10:17-24

Twenty-sixth Sunday In Ordinary Time

The First Reading is taken from the Book of the Prophet Ezekiel 18:25-28. A notion very prevalent among the Jews, all through their history, was that the sins of parents were punished in their children. Ezekiel tells his audience that each man is responsible for his own sins. As each man has a free will, the good man may foolishly turn to sin, and likewise, the sinner may repent and live a good life.

The Second Reading is from the Letter of St. Paul to the Philippians 2:1-5. St. Paul is urging his new converts to live in unity of love and mutual charity. Each one must esteem his neighbor as of more importance than himself and help him in every way. In doing this, they are only imitating their Savior Christ Jesus who although Creator became a creature, though Master He made Himself a slave—all for love of us.

The Gospel is from St. Matthew 21:28-32. This parable was primarily intended to show up the hypocrisy of the chief priests and elders of the Jews, and the perilous position in which they stood in relation to God and heaven. It is, however, a warning against hypocrisy for all time. Lip service of God will not merit heaven. Nominal Christians are not working in the Lord's vineyard. At any moment they may be called from this life, and what defense can they offer the just judge? Will they dare to offer the flimsy excuses with which they try to silence their consciences now: "we didn't realize how sinful we were"; "we were too occupied with family and personal cares to have time for our spiritual duties"; "we were led astray by bad example"; "we didn't like to be different from others"; "we were going to put things right"? Who will dare to offer such excuses at the judgment seat? Their utter futility will then be apparent in all its nakedness.

PARISH ANNOUNCEMENTS

PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings: (9/19 - 9/20/26):	\$5,90500
Other Income (Baptism, Candle, Funeral, Mass):	\$840.00
Utilities Usage Donation:	\$400.00
Online Giving (9/20 - 9/26/26):	\$671.74
Total:	\$7,816.74

We appreciate your continued support!



Church Parking Lot Project Updates

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Fundraising for the Church Parking Lot is still underway.

We need to raise an additional \$50,000 to cover the plumbing/drainage problems that were unfortunately discovered underneath the parking lot and also to dispose of the petromat that was a major source of contamination to our parking lot. Our new goal is to raise this \$50,000 no later than **Wednesday, November 18th, 2026.**

Donations already received as of September 24th, 2026:

\$38,779.97 (77.56% of our goal)

We still need \$11,220.03 to reach our goal of \$50,000

We highly encourage you and your families to donate to this cause if you haven't already done so and thank you to those of you who have already donated and please feel free to donate as well because donations are still being accepted for this project. Let's do this for the benefit of our future generations.

If you would like to donate to this cause, please feel free to do so and please remember to write on the outside of your envelope/on your check: 'Parking Lot'. Any donation regardless of the amount contributed is greatly appreciated and is tax deductible to the fullest extent of the law. Online Giving for the Parking Lot Project is now available! Please go to <https://www.holyspiritsd.com> to make your online donations, then click the Donate Button. Thank you in advance for your participation and support with this important parish project

2026 Annual Catholic Appeal

Dear Brothers and Sisters in Christ,

We are pleased to announce our parish's participation in the 2026 Annual Catholic Appeal. This year our parish assessment is \$13,771. So far, we have already raised \$17,776 as of September 24th, 2026. We have already met 129.08% of our goal. This Annual Catholic Appeal supports many Diocesan programs including Catholic Schools and training for our seminarians in preparation for the diaconate/priesthood. If you would like to donate to this cause, please write 'Annual Catholic Appeal' in the memo section of your check or if you would like to give cash, please write down Annual Catholic Appeal on the outside of your envelope and you can either mail your donation to the parish or put it in the collection basket. Online Giving is also available. Please follow the steps listed here:

You may also go to <https://www.givecentral.org/aca-sd>; then go to 'Find Your Parish'; 'Select Your Parish - Holy Spirit - San Diego (11)' to make a secure online pledge or donation.

Thank you in advance for your generosity; any money that exceeds our assessment of \$13,771 will be returned to the parish.

BLOOD DRIVE

BLOOD DRIVE: The Knights of Columbus will be sponsoring a Blood Drive on Sunday **OCTOBER 11th** from 8:30 am to 1:30 pm in the Church parking lot. Did you know that Holy Spirit Church has an account at the Blood Bank if any of your members in your family is in need of blood? The Code is: HSC1. No one knows when tragedy will strike. We never know when YOU may need blood. It could be YOUR life, or YOUR child's, relative, etc. You could save a person life you do not know. If you can't sign up after the Masses, Please call Andy (619) 919-5363 and leave a message for an appointment or questions. You could Call the Blood Bank (800) 469-7322 or go on their website SanDiegoBloodBank.org. Please Donate Blood – Give Life. Whose life will you Save?

All are Welcome to an Encounter with Our Lady of
Todos son Bienvenidos al Encuentro  Tất Cả Mọi Người Được Chào Đón
con Nuestra Señora de  Đến Gặp Gỡ Đức Mẹ



Guadalupe

Join Bishop Michael Pham and Auxiliary Bishop Felipe Pulido

October 10, 2026
9:30 a.m. - 2:00 p.m.

*Tilma Relic Procession
Prayer Service
Holy Rosary
Live Mariachi*

10 de Octubre, 2026
9:30 a.m. - 2:00 p.m.

*Procesión de la
Reliquia de la Tilma
Servicio de la Palabra
Santo Rosario
Mariachi en Vivo*

Ngày 10 tháng 10 năm 2026
9:30 a.m. - 2:00 p.m.

*Rước Thánh Tích
Áo Chàng Tilma
Phụng Vụ Lời Chúa
Kinh Mân Côi
Mariachi Trình Diễn Trực Tiếp*



DIocese of
SAN DIEGO



Cathedral Catholic High School
5555 Del Mar Heights Rd, San Diego, CA 92130

For more information
guadalupe2031@sdccatholic.org

ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS

Parking Lot Status

Current Donations as of September 24th: \$38,779.97

Remaining Donations needed by November 18th: \$ 11,220.03



Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help (English)

Every Tuesday after 7:30 A.M.
Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese)

The Last Sunday of Every Month at
2:30 PM Inside the Church

Devoción al Sagrado Corazón de Jesús (español)

Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p.m. en la iglesia.

Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M - 10:00 P.M.

7 days a week/ 7 días

a la semana



Join Holy Spirit Parish today by registering in

the Office or online:

holyspiritsd.com/join/

Website has been updated.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call
619-952-5963 or email

Linda@holyspiritsd.com, please
provide your name, and phone
number, and the reason for your call.
If you are at the hospital, please call
the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a
619-952-5963 o envíe un correo
electrónico a

Linda@holyspiritsd.com,
proporcione su nombre, número de
teléfono y el motivo de su llamada.
Si está en el hospital, llame al
Capellán en el lugar para la unción.

O	B	E	D	I	E	N	T	G	M	H	S
R	T	J	D	E	O	U	S	T	S	Y	S
S	Y	R	U	T	I	I	S	I	I	T	E
I	S	T	E	S	I	A	E	I	L	I	N
E	I	E	I	D	T	E	N	G	L	U	S
U	I	H	N	L	E	I	I	D	I	Q	U
T	K	I	E	D	I	I	C	I	T	I	O
D	I	T	U	M	E	M	I	E	N	N	E
E	N	I	T	L	D	K	U	I	I	I	T
T	G	R	R	N	T	B	C	H	O	S	H
L	D	U	I	H	I	L	E	I	P	S	G
A	O	T	V	L	E	T	I	G	W	E	I
X	M	I	N	G	E	V	R	A	E	I	R
E	D	K	L	D	R	A	Y	E	N	I	V

Word List

Virtue
Iniquity
Wickedness
Justice
Humility
Obedient
Exalted
Vineyard
Righteousness
Kingdom

Hidden Word: Georges
Seurat started this type of
art in the mid-1880s, where
small dots when put
together, make an image

Previous Hidden Word:
Trolley

I TRIED TO
APPLY
THIS VERSE
TO MY
LIFE ONCE...

REALLY?

YEAH. MY MOM ASKED
ME TO DO SOMETHING.
I TOLD HER I WOULDN'T
SO I COULD CHANGE
MY MIND LATER...

TED, PLEASE
TAKE OUT
THE GARBAGE.

NO!

SO WHAT HAPPENED?

SHE GROUNDED ME.

OH.

YEAH - JESUS
ASKS TRICK
QUESTIONS.

© WETTERBY ST. OF

MATTHEW 21: 28-32